

## (أم الـشـيبي الـويـي الـمـمـر؟)

### من المحرور

باسم عبد الحميد حموديا

ينشغل بعض المهتمين بالتراث الشعبي منذ سنوات باستخدام تلك الاداة العلمية الحاسوبية وهي الحاسوب وما قدمه للعالم في تجربة الشبكة العنكبوتية التي استطاعت حفظ المعلومة وتصويرها حركياً -ان كانت مهياًة لذلك -اضافة لادراج جميع المعلومات التي جمعها الجامعون عن الازياء والعادات والتقاليد وحركة دورة الحياة لجميع المجتمعات وسائر صنوف التراث الشعبي. ان استخدام الحاسوب بعلمية وخبرة يتيح للباحثين افاقاً جديدة واسعة في صياغة تحليلاتهم حول ما يقترحونه ويقومون به من بحوث.

فاذا اخذنا أي معجم من المعاجم العربية- وليكن معجم (العين) مثلاً- وبحسبنا في الآف الكلمات التي تخصص بالطعام أو الازياء أو الأسلحة أو المعتقدات، لوجدنا ان الحاسوب يعيننا على الوصول الى التفاصيل بدقة وما على الباحث الا ان يستكمل اضافاته الأخرى التي حددها لاستكمال بحثه بالرجوع الى مصادر أخرى تكون مفردات معجم (العين) قد شكلت العمود الفقري لها.

وذلك أمر بالامكان تنفيذه بالرجوع الى أي كتاب في التراث الشعبي أو غيره من العلوم واستخراج ما هو مطلوب منه من معلومات بايسر السبل لتحقيق الفائدة العلمية المرجوة. ان عملاً كهذا يوفر الجهد الكبير والوقت الذي قضاه الرواد الأوائل في جمع وترتيب المعلومات في المثل الشعبي والأغنية الشعبية شرط ان تكون المفردات محفوظة داخل الشبكة العنكبوتية.

ومن المهم هنا ان الحاسوب يقبل الاضافة والتطوير والتعديل ويحفظ حق الباحث في اثبات بحثه، لكن المشكلة الرئيسية التي يعانها الباحث هي خشية من لصوص البحوث اذا نشر بحثه على الانترنت، فقد تجرأ كثيرون على (غزو) الحاسوب و(قرصنة) البحوث وعمل منتاج لها لتظهر باسمائهم وهم لا يملكون شيئاً من الخبرة سوى خيرة القص واللصق ووضع الاسم في مقدمة بحوث ملفقة.

ان صعوبة الكشف عن هؤلاء القرصنة- في التراث الشعبي وسواه من العلوم- لا تمنع مستخدمي الحاسوب من متابعة هؤلاء و (القبض) عليهم بالجرم المشهود، وحال هؤلاء كحال سارقي الكلمة المطبوعة في الكتاب والصحيفة، لكن علاقة الحاسوب بتجارب البحث في الثقافة الشعبية تظل علاقة محببة وشائقة لا يستغني عنها أي باحث.

اصابعها وهي تطبق على رقبتني من الخلف بكل قوة: دارت بي الأرض عدة دورات ولاحظت وجهها وعينيها وهما تقدمان شرراً وبهجة بالوقت نفسه، رفعتني بذراعيها من الأرض وبكل خفة طرحتني عند كتف لوح الجت الطيني المطور ولأمس ظهرني ذلك الكتف وبقيت فوقي لأكثر من دقيقة دون رحمة وهي تضحك وتعيد ماقلته: مو كنتك لا تورط نفسك يول!

نهضت من فوق صدري وهلل لها الآخرون وراحت مزهوة بهذا النصر نحو منجلها وهي تغني مبتدئة حصاد لوح جديد من الجت الزاهي ذي الورد البنفسجي الجميل..

كنت، وما زلت أتذكر ، تلك الحادثة منذ ما يقرب من خمسين عاماً.. مرت الأيام والسنين ولا ادري ماذا حصل لتلك البنت وهي شابة يافعة تطفح حيوية ونشاط- دارت بي دورتيين وضيقت الخناق على رقبتني ولم أزل أتذكر برودة خواتم

الحركة. أتذكر اني دفعتني الحماسة لطبחה وان كنت اصغر منها سناً ولكني لم أتصور ان بنتاً (مرد) يمكنها ان تصرع الرجال، تقدمت نحوي قائله وهي تضحك: لا تورط نفسك يول.. وكلمة يول عادة ما تستعمل للاستخفاف بالآخر لدى أهالي الريف.

شدت من همتي هذه الكلمة واندفعت لبطاحها.. تقدمت نحوي ومسكت ظهري بكلتا ذراعيها ومسكت بدوري حزامها الشويحي من الخلف والبطاح له قوانين ايام ذاك الزمان ومن يخالفها يخسر.

كان الجو شتاء بارداً جداً.. دارت بي صبرية بقوة الحصان الجموح وضمتني الى صدرها بكل قوة- لم اعرف معنى تلك القبضة القوية الى صدرها إذ كان عمري آنذاك لا يتجاوز العشر سنوات وهي شابة يافعة تطفح حيوية ونشاط- دارت بي دورتيين وضيقت الخناق على رقبتني ولم أزل أتذكر برودة خواتم

شهو لبعبك شمام طرح الكيظ وهدمو الحياطين سوادرب للخيل لوني بكبر طين لوني بحضن شوكي أو طور النبايل: لكعد بفيك ياغرب وناحرك ياروج فاتن ريام الضحي وفاجن كليبي فوج تلك هي صبرية وتبدأ العمل باهازيح جميلة لدفع (الحواشيش) وزيادة جمع خضرة وقطع حطب وغير ذلك من اعمال الفلاحة وتردد لكل العاملين (هوسات) جميلة تحفظ لكثير منها ويردد خلفها الجميع فرحين بهذه البنت وهم يقولون لها (عنية ام الشويحي الحر) وتزداد صبرية زهوا حين تصارع الصبية دون عمرها وتضحك كثيراً حين يستند الطيب تحتها فوق لوح الجت أو ساقية الطليخ ويهتف الياقون لها بالفوز ولم يستطع أي صبي (بطحها) ارضاً وذلك لذكايتها في المصارعة وخفتها في

مهيدي على شاطئ الكرادة الواسع. هي (الحاشوشة) المتعافية تأتينا كل يوم ولا تفارق الحقل والناس الا عند انتهاء موسم العمل بين حصاد وجمع حاصل زراعي، واجمل ما في زيتها هو (الشويحي) الأحمر ذو الكرايش الصوفية المتعددة الالوان بين الازضر والاحمر والاخضر حيث تطوق به خصرها الضامر وهو عادة ما ترتديه بنات قريتنا بدلاً من الحزام وتحوكة البنت بيدها من صوف الغنم أو شعر الماعز وتتباهى به حين تكثر في نهايته الكرايش الملونة الزاهية.

كانت صبرية شابة مليئة بالحيوية والتوثب ذات جمال أخذ تطل علينا مع طلوع الشمس وبعوثها الشجي تحيينا وتغني من الطرب الريفي الرائع باطوار النايال والابودية والسويحلي وحتى العتابة. ما زلت احفظ بعض اغانيها ومنذ ما يقرب من النصف قرن ومنها هذا السويلي:

حيني وحبك خاف الفراخ يطول

## الفولكلور.. مصدراً لأدب الأطفال

الاجتماعية والسياسية والاقتصادية والثقافية للمجتمع. بعبارة أخرى، كما يقول الأستاذ الراحل الباحث الفولكلوري الدكتور عبد الحميد بونس ، وجوب (غربية التراث الشعبي وانتخاب النماذج التي تتسم بالأصالة والرقى والقدرة على الالهام، والتي تعد في الوقت نفسه معلماً من معالم التاريخ الثقافي أو تقليداً من تقاليد التعبير الفني والأدبي).

(ينظر كتابه: دفاع عن الفولكلور، ص ١٥). وفق هذا، ينبغي الالتفات الى تصليل تراث الطفل الشعبي والنهوض به، على ان يكون هذا التأهيل الوجدان الشعبي الزاهية التي تلطمح الى ان تظل باقية على مر الزمن، وان تتحدى سنابك التكنولوجيا وقطار العولمة المزاحف نحو تدمير الهوية الوطنية، عن طريق غسل ادماغه النشء عبر الفضائيات، وتلقيحهم القيم المستوردة الغربية عن مجتمعنا وبيئتنا والمهمة -إذن- عاجلة وخطرة.

لبقاء الجماعة الشعبية، من خلال الشكل الجمالي والتعبير الفني والأدبي المبسط والمعزز بعنصر التشويق. إن الأدب الشعبي الموجه للطفل، ينبغي ان ينطلق من بعدين أساسيين هما: البعد الأخلاقي، والبعد الجمالي، فالبعد الأول يساعد على تثبيت القيم، والبعد الثاني يروج عن نفس الطفل. وفي هذا الصدد يقول (ويليام ر. باسكوم) عن أنماط الأدب الشعبي: (انها وظيفة الترويج عن النفس، وتثبيت القيم الثقافية، والتعليم أو التلقين، والتلاؤم مع انماط السلوك). ان الانتماء للجماعة اثناء الطفولة، يهيئ للطفل فرصة لانماء شخصيته التي لا تتوفر أسبابها في البيت مع والديه، أو في المدرسة مع معلمه. ولاشك في ان عملية احياء فولكلور الأطفال ليست سهلة، بل هي مهمة خطيرة وحساسة بالخطاوف والمحاذير، ما لم يوضع لها إطار علمي وحضاري في ضوء المعطيات الحاضرة، بحيث تضمن لهذه الأطر الفنية والأدبية نوعاً من التحديث والتطوير، كما تواكب مسيرة التطورات

المخصوصة، لاسيما قصص الحيوان والحكايات الخرافية. ويتساءل غير واحد من الباحثين: كيف نفيد من التراث الشعبي في ادب الأطفال؟ ونحن نجتهد فنجد على هذا السؤال بضرورة احياء هذا الأدب من قبل وسائل الاتصال المرئية والمسموعة، وان تتبنى وزارة الثقافة، لاسيما دائرة ثقافة الأطفال، هذه المهمة، على ان تركز جميع انشطتها في هذا المجال على تذكير الطفل دائماً بالقيم الاصيلية المتوارثة التي تؤكد على التضامن والتعاون والتكاتف وحب الناس والمجتمع ونبذ ثقافة العنف، وتكريس روح العمل الجماعي، كل ذلك ينبغي ان يطرح عبر ادب الأطفال بصورة غير مباشرة ويطرق فنية ذكية، بإشراف متخصصين وتربويين اكفاء، لاننا يجب ان نتحرك منذ الآن لتنشئة اطفال يحبون وطنهم وامتهم ومجتمعهم ورموزهم وقيم الجماعة. ان الوظيفة الأولى للتراث الشعبي الخاص بالطفل، تتمثل في تذكيره دائماً بالقيم الاصيلية، خاصة الايجابية منها، لأن في ذلك ضمانة أكيدة

للأطفال، فلذات الاكباد، عالمهم الخاص، غير عالمنا نحن الكبار، فلأطفال العابهم الخاصة، واغنياتهم ورقصاتهم التي يتفردون بها في المناسبات، كالاعياد وفي شهر الصيام، رمضان المبارك، كما ان للأطفال والصبيان حكاياتهم

### الاطباء الشعبيون في (القاسم)

# وصفات شعبية:ام كشاية- الحبوبية- العلاج بجاناباً



والغص المعوي يعطى مادة تسمى عندهم (سوفوف) أو (مضغفة) وهو معمول من مواد كثيرة بعضها يبلغ الأربعين مادة، ويقد حيث يعطى مع الماء أو يتم غليه وحسب عمر الطفل.

١٣- لإصابات اللوزتين والبلعوم يأخذ المريض بيضة لم يكتمل نضجها، ويصرفها مع الملح. أو يضع بيضة نيئة في مغلي الحليب ويشربه قبل الافطار.

١٤- للطفل المصاب بالتهاب الكبد الولادي (ابو صفار) تشد في يده خرزة صفراء اللون خاصة لهذا الداء.

١٥- للطفل المصاب بالزكام الولادي وعندهم (نشلة انفساس) يوضع قليل من الدهن مأخوذ من نخاع العظم بعد ذبح الأغنام أو الماعز.

١٦- ولمريض الحساسية يستنشق المريض دخان السكر بعد وضعه على النار مباشرة.

١٧- للمرضى المصابين بالتهاب المجاري البولية الخارجية ان يتبول على قطعة فخار محمية حد الاحمرار على ان يكون العضو المصاب قريباً منها ليتصاعد عليه البخار.

١٨- يكحل المصاب بالتراخوما بنديل إحدى الافاعي الميتة.

١٩- تعالج الجروح الكبيرة حال حدوثها بحرق قطعة قماش قطنية ووضعها عليها بعد ان تبرد قليلاً.

٢٠- لازالة الداملات توضع عليها ورقة من نبات الخروع لمدة (١٢) ساعة فيخرج منها القيح فتتمائل للشفاء.

بعد حرقة بواسطة اناء خاص.

١٠- لعالجة تشقق جلد القدمين أو اليدين يستعملون الزبد المأخوذ من حليب بريمياوس.

١١- للسهال الديكي يأخذون لحم الأرنب مشويا ولدة خمسة ايام.

١٢- للطفل المصاب بالتطويل

المرضعات مباشرة أي انها تضع حلمة ثديها في اذنه وتعصرها أو يستعملون دخان السكاثر وذلك بنفخة بالإذن المصابة.

٩- لعالجة الجروح الشديدة والحروق يستعملون دهن البيض بعد استخراجها من بيض الدجاج

٧- للامراض الجلدية تعمل لبعة من (الحناء) و(المراة) المأخوذة من الحيوانات عند النديج أي كيس الصفراء مع طحين ورق نبات (الشاترك).

٨- لآلام الأذن يستعملون الحليب المأخوذ من ثدي إحدى النساء

ويحاول مقاطعتك أو يمضي للسؤال عن طبيب اختصاصي يستكين له.

وفي ختام هذه الالمامة نضع امام القارئ اضاءة ونماذج بسيطة للطب الشعبي، اما الاضاءة فقد كان اجدادنا يلحقون اطفالهم ضد مرض الجدري وذلك بأخذ قشور من شخص مصاب بالمرض ويضعونها على جلد الشخص المراد تلقيحه ويجرحون المكان بالابرة العادية حتى يختلط الدم بالشعور وهي نفس فكرة اللقاح في الطب الحديث فتأمل عزيزي القارئ ما وصل اليه التفكير الشعبي وانشغاله بالمرض والعلاج وذكاء العقل عند العامة في تحقيق مثل هذه الاكتشافات التي تطابق العلوم الحديثة.

اما مجموعة الوصفات البسيطة فهي:

١- المصاب بالاسهال يعطي لبننا خائراً وفوح الثمن بعد الطبخ.

٢- لتغيير المزاج يضور الكمون ويشرب مع السكر أو من دونه.

٣- لوجع الرأس يشدونه بعقال من صوف الجمال أي (الوبر) ويخدرون له مادة (النومي بصرية).

٤- المصاب بالأم البطن تصور له مادة (الحبة حلوة) وهي الشبت أو مادة (الحلبة).

٥- لازالة حصى الكلى والمجاري البولية ووجود الرمل فيهما يشرب المريض خلا قديماً قبل الإفطار ولدة اسبوع.

٦- لآلام الأسنان يتغرغر المريض بمغلي (حب القرنفل).

(محيسن آل مشعان) الذي ذاع صيته في ذلك وينهب الكثيرون الى داره الواقعة في قرية على بعد فرسخ من الناحية فيتجربون ويأكلون ويشربون من دون اجرة، وله من الله ثواب الدنيا والآخرة. وهنا لايد من الاشارة الى ان هناك نسوة يمارسن اخراج القذى والقش من العيون وتسمى عندهم (ام كشاية) وهناك نسوة امراض التوليد ومعالجة امراض الأطفال يسمونهن (الحيويات)..

وأخر المطاف فانهم يلجأون في الأمراض النفسية والعصبية الى مرادد الأولياء والمتكسبين بممارسة الشعوذة وكتابة الادعية والتعاويد وبعضهم تكون ادعيته من القرآن الكريم وبعض الكتب الدينية كملكارم الأخلاق وابو معشر الفلكي.. وغيرها.

ان للمرض والعلاج مساحة واسعة في العقيدة الشعبية وتسجيل ذلك تفصيلاً يحتاج الى كتاب كبير ونحن في هذه الحالة نهديكم مراجعة كتابنا الموسوم (الطب الشعبي بين العقيدة والشفاء) وعلى صفحات هذه الجريدة ستجدون في مقال لاحق بعض ما يحتاج الى توسع موضوعي ان شاء الله.

وهنا لا بد من ملاحظة الاتجاه اليوم الى الطب الحديث والصيدليات التي تزخر بمختلف الادوية واللقاحات، وكذلك فان الطب الشعبي اصبح محدوداً لدرجة ان من تصف له أحد العلاجات الشعبية يستهزئ

شاكو هاديا غضب

عادة تصيب الإنسان في حياته بعض الأمراض يتم علاجها عن طريق المواد العطارية والنباتية وبعض المواد الأخرى المتوفرة في البيئة.. وقبل عقود كان الطبيب الشعبي هو قبلة المصابين بهذه الأمراض فهو يصف الدواء ويوزدهم به احياناً. وفي هذه الناحية كان المرحوم (الحاج مرزا قاسم) هو الطبيب الحاذق ويقصده المئات يومياً في حانوته الواقع قرب صحن الامام القاسم عليه السلام. وليس هو الوحيد في ذلك بل هناك بعض الحلاقين الذي يمارسون الحمامة والقصادة وجراء بعض العمليات الجراحية البسيطة وكذلك قلع الأسنان وختان الأطفال، اذكر منهم المرحوم (كاني) والمرحوم (عبد أسحق).

وكذلك يوجد آخرون في امراض الاعصاب كإجراء المساجات لظهور المتن والرقبة وبعضهم يمارس عملية تجبير الكسور واصابات المفاصل، اذكر منهم المرحوم

شعوب

## الرقص الأفريقي..اهتفالات الحياة والموت

يرى فيه الأفريقي تلك الغرابة التي يراها فيه غيره لأن الأفريقي يعتقد أن دورة الحياة إنما تكتمل بالموت أو على حد تعبيره بالعودة إلى العالم اللا منظور لأن المرء حين يموت ينتقل إلى عالم الأسلاف، وذلك ليس رأي قبائل الأزاندي والهواس وغيرهما بل هو رأي تمارسه كل القبائل الأفريقية فالوت عندهم ليس إلا امتداداً للحياة المنظورة لذا يحتفل الأفريقي بموت اقاربه وأعرائه بالرقص كما يحتفل بتجارب الحياة الأخرى.

على شاشات الفضائيات أفارقة يرقصون مجتجيين أو متظاهرين غضباً أو فرحاً احتفالياً . إن الرقص جزء من حياة أفريقيا، وتقول الكاتبة الزنجية (بيرل بريمياوس) إن: الرقص عند الأفريقي هو حياته وبين الرقص والحياة زواج مغناطيسي وحين اكتب عن الناس والحياة في أفريقيا، لا أجد أمامي مصدراً أصدق من الرقص وقد يكون من الغريب أن نتصور مجتمعاً يرقص في مناسبة الموت ولكنه تقليد لا

لوحة قلدها الرسام جورج ستاو وعرضها عام ١٨٦٧ وفيها ترى رجلاً يرقص ممسكاً ببعضاً رقيقة وخلفه خمسة من الرجال يقلدونه في حركته وهم يرفعون أرجلهم اليمنى وأيديهم قليلاً تميل إلى الامام مثله. إن الرقص الشعبي في أفريقيا يمارس كما تمارس الحياة نفسها بكل تفاصيلها وهو مزيج من النغم والحركة أبعد من أن يكون فناً مستقلاً فالأفريقيون يتعلمونه كما يتعلمون الكلام ليعبروا عن مشاعرهم واحاسيسهم وكثيراً ما شاهدنا

زياد عبد الله

أقدم ما وصلنا من اشكال الرقص الأفريقي المدون الرقصة التي عثر عليها على شكل لوحة منحوتة مصورة على إحدى صخور جنوب أفريقيا وهي



رقصة افريقية